

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KŢ PREANALTA VOIE.)

AL IX-LEA.

N^o 51.

Brashov, 24. Junie.

1846.

АРТИКОЛ ПРЕГЪТИТОРЪ.

Gazetete române şi publicat la Iaşi.

Кънд арънкът окъи пѣмаі песте тарифа пощелор австриаце ші пѣтъръм дъ ачешаш апрѳне ла треі сѣте газете политиче ші фѳі неполитиче стръине маі марі ші маі мичі, кѣте сѣлт сѣферите а интра ші а се чіті дъ монархія австриакъ; кънд къвтъм маі дъколо ла фѳіле пѣвліче тѣлт-лімѣе (германе, италиане, маѳаре, полѳне, воете, ромъне, серѣе, ш. а.) кѣте ес дъ провинціале монархіеі ші афлѣм политиче песте 40, іар неполитиче песте 120; кънд алергъм въпънд кѣ окъі пѣн-тре ачеле кѣтеѣа сѣте де жърнале, ші ромънеціі гѣсім авіа дѳв: атъпчі кѣ че комѣ-паре маі поці Дѳа ворѣи де зп вѣиторіѣ тѣлт маі фѣрѣмос ал пѣвлічѣтѣціі ромъне?“ — Кѣ ачешт период скѣртъторіѣ де рѣсѳлет зп пріетіп дѣмі тѣіе маі дѣзпъзі дѣскѣрѣл дѣтрѣ кѣре не кѣфѣндасет кѣ зп алт пріетіп маі векѣ.

Еѣ. Ватъмі Домпъле дакъ тречі кѣ вѣдерѣа, кѣ дъ вѣчпеле прінципате спре тѣп-гѣереа ші тѣлѣзѣтѣреа пѣвлікѣлѣі дѣфлореск маі тѣлте жърнале кѣрат ромъне кѣре, де ші ѳрешкѣм не тѣкѣте, ші аѣ дѣпѣрѣціт кѣмпѣл ші рамѣрле пѣвлічѣтѣціі, ка кѣ атѣт маі зпшор сѣ стрѣѣватъ дъ вѣада пѣвлікѣ ші спі-рѣтѣлѣ а попорѣлѣі ші . . .

— Ші . . . нѣмѣк маі тѣлт; аша сѣптеціі воі жърналіціі, лѣѣдаціі вѣкѣроші пе чеі де о месеріе кѣ воі, пѣнтрѣ ка ші еі сѣѣѣ деа дѣпѣрѣтѣлѣ ѳрекънд.

Протестез Домпъле дъ пѣмеле тѣтѣрор редакторілор ромъні; марторе фіе колѳпеле поастрѣ алѣтѣрате кѣ але алтор паціі: кѣте лѣѣде дѣпѣрѣтѣлѣ вѣі аѳла ла поі? Саѣ кѣ сімплеле авісѣрѣі дѣкѣ ле вѣі класіфіка дѣ-трѣ лѣѣде? Дореск тотѣодалѣ сѣ шіі, кѣ авіа кѣпоск вѣрѣлѣл дѣтрѣ тоці редакторіі ромъні, кѣрѣі жърналістѣл сѣі фіе пѣнеа де тѳте зѣмеле, чі ел ле есте пѣмаі сарчпнъ грѣа, іар знеорі пѣпасте ші ісѣѣор де прігонірі.

Апоі дѣр де знде вѣне, кѣ пѣвлікѣл по-стрѣ арѣ опініе аша нехотѣрѣатъ де газете-ле ромънеціі?“

— Нѣ шіі пе кѣре пѣвлікѣ дѣцелѣціі; кѣчі дакъ ѣ ворѣа пѣнтрѣ алешіі попорѣлѣі пострѣ, опініа ачелора — фіі преа сіѣр кѣ ѣ чеа маі фаворавѣл ші маі ертѣтоаре кѣ-трѣ жърналістѣкѣ ка зпні каріі кѣпоск пѣсѣчѣ-неа фіекѣрѣѣа дп поі . . . ; іар дакъ дѣцелѣ-ціі пе пѣвлікѣл чел марѣ, пе глѳте, кѣрор

чѣтѣл ле зп че стръп, опініа ла ачелаш есте дѣкѣ — дъ пѣтѣл ачеша:

— Кѣді авонаціі авѣці?

— Нѣ шіі.

— Ба нѣ вѣрѣі а ші.

— Ба нѣі дѣі мѣнте; ліста ѣ ла edito-рѣл, ел нѣ о дѣе аскѣнѣсѣ, аѣ нѣ шіі кѣ дъ вѣрео дѳѣ рѣндѣрѣі саѣ ші тѣпѣрѣт? Аш вѣрѣ а вѣдѣа, кѣре класѣ де ѳмені чѣтеѣе маі тѣлт, дп преоці дп воіері ші амплѳіаціі дп пѣгѣ-деторі.

— Че ді пасѣ Дѳале, дп кѣре класѣ чѣ-теск маі тѣлці; тот зпа есте; пѣмаі сѣ дѣ-чѣапѣ а се форма зп фѣліѣ де опініе пѣвлі-кѣ, дреапѣт, скѣтѣтѣ де рѣтѣчѣрі.

— Токѣа пѣнтрѣ ачеша воіеск а кѣпѳ-ѣе, дп кѣре парте се десѣшѣрѣ паціа маі кѣ deadісѣл.

— Ачеша нѣ о поці аѳла тотѣазпа пѣмаі дп пѣтѣрѣл авонацілор, чі трѣѣѣ сѣ пѣнлѣціі деодатъ ші ла тѣндіа ші ла та-кѣл жърналелар, кѣ кѣт ачеле вор фі маі вѣне скрѣсе, маі кѣ грѣжѣ редакте, пѣнтрѣ о класѣ саѣ алта дп чѣтѣторі, кѣ атѣт вор пѣ-трѣнде маі сіѣр дп вѣада ачелеі пѣрѣці а попорѣлѣі, де ші ле вор чѣті маі пѣціпѣ. А-даогъ ла ачешѣа, кѣ ла паціі кѣм ѣ ші а пѳстрѣ пѣтѣрѣл авонацілор нѣчі одатъ нѣ е ачелаш кѣ пѣтѣрѣл чѣтѣторілар, чі тотѣазпа трѣѣѣ сѣ сокоці ла зп есѣмплар чел пѣціп 10, ла о мѣіе зѣче мѣі чѣтѣторі; поі ам чѣті вѣкѣрос, дѣр нѣ тотѣазпа не вѣне а да ме-тал рѣче пе літере мѳрте, іар спірѣтѣл ѣ кѣ аріпѣ, вѣне ші ла поі.

— Сѣ вѣзі фрате че есте прічѣна маіде апрѳне, кѣреа тѣ фаче сѣ те іаѣ аша де скѣрт. Дъ зѣмеле трѣкѣте чѣтіам о крѣтѣкѣ асѣпра знеі кѣрѣці. Історіа жърналістѣлѣі гер-ман де Р. С. Прѣц 1845. Крѣтѣкѣл дѣтрѣ алтеле скрѣсе ші дѣі зрѣтѣторіѣл сѣнс: Жър-налістѣка нѣ поате ста де сіне кѣм нѣ пот ста нѣчі пощеле; адѣкѣ: прѣкѣт пощеле с'ар фаче кѣ тотѣл де прісѣс, дакъ п'ар кѣлѣторі кѣ еле нѣмѣні ші дакъ нѣчі зпѣл п'ар воі саѣ п'ар ші а'ші пѣне скрѣсоріле ла пощѣ, аша ші газетеле дѣші кѣцігѣ а лор дѣсѣмпѣтате дела вѣада ші дела мѣшкарѣа націоналѣ дѣ-трѣ кѣре се аѳлѣ еле. Оамѣні каріі воіеск а чѣті газете, трѣѣѣ сѣ аѣѣ о прѣгѣтѣре ѳрешкарѣ, о сѣтѣ дѣсѣмпѣтѣтѣ де ідеі кѣлесе дп шѣѳле саѣ дп о вѣаѣѣ практѣкѣ богатъ де еѣнѣмѣнте шчл. Дѣчі еѣ дореск сѣ аѳлѣ, дакъ ачѣіа, деспре каріі трѣѣѣ сѣ сѣпѣпѣт кѣ сѣпѣт прѣгѣтѣціі, чѣтеск тоці саѣ нѣ.

— Ачеаста ни́чи ла алте попо́ръ пѣ веі афла, кѣчи љвѣреа де лектѣръ атѣрънѣ ши де ла алте дѣпреціѣрърѣ; песте ачеаста спре аці дѣдестѣла депліи кѣріосітатеа, тревѣе съ ши дѣтреві, дакъ газетеле ромѣпейѣ аѣ ши коллабораторѣ мѣлді, саѣ къ редакторѣ сънт осѣндіці а траѣе пѣмаі сіи́гѣрѣ гревтатеа зі леі, ка маі ла зрѣмѣ съі поці ши мѣстра къ аѣ фѣкѣт монопол дѣи фоіле лор. Іатѣ знде не скѣте кѣріосітатеа Дтаме! съ прекѣрѣтѣм ачеастѣ матеріе, кареа везі віне къ пѣмаі пе Дта те інтересеаѣ.

— Не кѣтва сосі тімпѣл, ка съ інтре ши ла поі критика дѣ журналѣ, съ маі кѣръѣе пріосѣрѣ, крескѣтѣрѣ, съ маі аѣеріаскъ пе зніі скрііторѣ?

— Чеаркъ а о дѣтродѣче, пѣмаі съді дескѣзі окіі фѣрте віне, съ пѣ таі ла карне; критика пѣ е лѣкрѣ пѣдѣи пѣтѣрѣ поі.

— Критика дакъ есте съ фіе критікъ, іар пѣ дѣжѣрѣтѣрѣ, пѣ персоналітѣді дешарте фѣръ сіи́гѣре ши мѣдѣвѣ, чере о мішкаре іѣте дѣ аерѣл лівертѣдіі ши пѣ дѣ алт аер сѣгрѣмѣторѣ.

— Съ фіді аі лѣі Дѣмнезеѣ; спре тоа-мѣлѣ пе вом реведѣеа.

Дѣ зрѣмѣтѣреа зі пріетіиѣл пѣ апѣкасе а мѣпека маі тімпѣрѣѣ дела поі, ши фідіиѣкъ матеріа де іерѣ дѣчепѣтѣ ши прекѣрѣматѣ дѣ неодіхніа, іар вені ла міне. Ноі пѣсерѣм діскѣрсѣлѣі зѣ капѣт ши скѣсерѣм зѣ ресѣлтат, пе каре дѣсъ пѣл пѣтем фаче кѣпоскѣт пѣлѣ ла алте тімпѣрѣ.

TRANSLVANIA.

* Дѣи Блаж. Іатѣ ши о алтѣ скрісоаре дела алтѣ мѣлѣ дѣ каѣса театѣлѣі, дѣи кареа поі пѣтем скѣте пѣмаі зрѣмѣтѣрѣле пѣтѣрѣ: Възвѣші дѣи V. Ujság че пѣте фаче зѣ корреспондѣнт індіскрет ши сімплѣ! Партеа ѣптеіа дѣи ачел артікол маі плѣтеѣе чеѣа, даѣ знде зіче къ клірічіі сънт сіліці а да глѣбѣ дѣи вані, дакъ пѣ ворѣеск зѣгѣреѣе, ши къ театѣл ромѣпеск ши редіѣереа Аѣрореі с'ар фі опріт пѣмаі ка съ дѣведе клерічіі зѣгѣреѣе, мінте дѣи сѣфлетѣл съѣ чел каре аѣ скорпіт зпеле ка ачестеа. Еѣ дѣсъ пѣ мѣ тір къ с'аѣ скріс, пѣтѣрѣ къ ши поі ка ши алціі авѣм зніі (дѣи порочіре преа пѣдѣи) ѣмені сервілі, каріі къ пѣртареа лор даѣ стрѣнілор прілеж де а лѣа деспре поі інформѣдіі негіоаве, кѣчи алтмінтрелеа стрѣнілѣ В—р п'авеа де знде съѣе ачеле німікѣрѣ нічі а аместека къ театѣл кѣте алтеле.*) Аѣрора

*) Дѣи адеѣър D. Б—р фѣчеа фоарте віне дакъ къ корреспондѣнѣа Длѣі рѣтѣне пѣмаі пе лѣпѣгѣ театѣрѣ ши дакъ сѣзѣнеа, къ Блѣженіі прімірѣ пе содіетатеа зѣгѣреаскъ къ тѣтѣ оменіа, токма кѣм ар фі пріміт ши пе орѣ каре алта, — саѣ кѣм прімеск пе челе зѣгѣреціі сасіі сівіені, врашѣвені ш. а, маі дѣи тот аѣл, кѣм прімірѣм ла а. 1840 аічі ла Брашов пе содіетатеа зѣгѣреаскъ а лѣі Ст. Палі, кареа дѣде ши врео дѣбѣ треі възкѣці ромѣне, апоі треќѣ ла Бѣкѣреціі, знде іарѣ фѣ прімітѣ, шіі, ка орѣ каре вѣчѣи вѣн. Де кѣте орѣ ділетанціі ромѣні дѣи Брашов жѣбѣ дѣбѣ треі възкѣці ромѣне песте ап, еі пѣ се пор апѣра де кѣріосітатеа ши дѣвѣлзіреа сасіі-лор, пѣтѣділор, зѣгѣрѣлор. Дѣи тѣте ачестеа че дѣнеіерѣ вѣф фаче? . . .

Red.

съді сѣзіс дрепт аѣ дѣчетат, пѣтѣрѣ-къ тіне-рѣіі пѣ с'аѣ сіліт а кѣлтіѣа дѣи ачѣеа лімѣѣа скріерѣі, чі зніі дѣи еі — пе атѣнчі — полѣ-тіѣаѣ къ патішѣ дѣтѣрѣо лімѣѣа дѣстѣл де хѣ-цітѣ ши дѣтортокатѣ ши къ чѣі каріі скріаѣ фѣчеаѣ маі мѣлѣ спре остѣпѣціе, іар пѣ спре а се депрѣнде ла зѣ стіл ши лімѣѣа кѣ-ратѣ, корреќтѣ ши дѣлѣче. Каѣса дѣчетѣрѣі театѣлѣі о поці шіі ши Дта, ка зѣлѣ каре аі фост дат чел дѣнтѣі імпѣлс ла ачѣлаш, дѣ-пѣ каре . . .*)

Ла С. Сеѣеш се зчісерѣ дѣи 25. Ізніе пріи мѣла гѣдеі треі фѣкѣторѣ де рѣле. О шіре маі де апрѣне деспре дѣтѣмплареа а-чѣаста неар інтереса мѣлѣ.

Дѣи скаѣнѣл Мѣрѣшѣлѣі. Erd Hír. пѣвлікъ о історіѣрѣ дѣи сатѣл Nagasztkerek, кареа къ тот дрептѣл пѣте лѣа лок дѣи кро-пічеле скѣндѣлоасе. Ыи кокѣпаш фѣчѣор де повіл (дѣсъ къ сѣфлет преа мѣрдарѣі) авѣше І. Ф., каре дѣші сѣѣършіі кѣрсѣл дѣвѣдѣтѣ-рѣлор къ еміненціі, пѣтѣрѣ-ка дѣпѣ ешіреа дѣи шкоалѣ съ аѣѣ дрептѣл а пѣтрѣче дѣи лѣне ши а тѣрѣѣра пачѣа касѣі дѣнтре кѣсъ-торіці чіпстіці, маі дѣѣпѣзі аѣѣці пе зѣ сѣ-кѣзіс повіл авѣше Ф. Б. дѣсѣрат де кѣрѣнд ка съ теарѣгѣ пѣлѣ дѣи сатѣл вѣчѣп. Ф. Б. пор-пѣѣе, даѣ фѣръ вѣсте се дѣтѣрѣче ка ши кѣнд чінеѣа іар фі шоптіт чеѣа, дѣ съ інтре дѣи касѣ; ѣшеле дѣкѣіете, вѣте зѣ рѣстіпп, пѣ-пѣ че дѣтѣрѣн тѣрзіѣ неѣѣстіда са дѣі дескѣ-се, даѣ къ ѣа се афла дѣкѣіет ши домпѣшо-рѣл І. Ф. Біетѣл ѣѣрѣѣат дѣишелат аѣар а-пѣкъ пе преакѣрѣварі ши дѣі леагѣ, дѣі пѣне сънт пазѣ, іар ел порпѣѣе ла жѣдекѣторіе. Дѣтѣрѣ'ачѣеа зѣ асѣсор авѣше М. Б. дѣи сатѣл В. пріетіи ал преакѣрѣваріѣлѣі авѣзінді історіѣра алеарѣгѣ кѣларе ла касѣ вѣтѣматѣлѣі Ф. Б., знде чеа маі деапрѣне дѣнтрепріндѣре дѣі фѣ дѣчѣркареа де а аскѣнде соареле ла кѣдѣѣа ѣмені дѣи преціѣр, каріі ера къ тотѣл неѣі-поваці ла скандѣла ачѣаста, дѣкѣт ши рѣні рѣѣ пе кѣдѣѣа, пѣлѣ че сѣкѣіі пе кѣѣтѣнд къ е неміш дѣі фрекарѣ вінішор, апоі дѣі фѣкѣрѣ сѣѣпат ла о касѣ. Аѣоло дѣсъ М. Б. дѣде песте о пѣшкъ къ дѣбѣ ѣѣѣі, еші дѣнтре ѣмені ши аѣеріндѣ мѣрте тѣтѣрѣор, каріі ар кѣтеѣа а се апропіе де ел. Дѣтѣрѣ'ачѣеа преакѣрѣваріі сѣѣпарѣ де сънт пазѣ, ши авѣше преакѣрѣѣа афлѣ сігѣрѣтате вѣнѣ ла чі-неѣа. Авѣм дѣи ачел сат чѣрѣѣѣеаѣ дѣбѣ ко-місіі конѣрѣріе дѣи каѣса ачѣаста. Ыніі се тем, къ корѣ ла корѣ пѣшіі ва скоате окіі, алціі іарѣш крѣд, къ жѣдекѣта дреапѣтѣ ва шіі ре-пѣзі мѣла лецілор аѣѣпра віновацілор. (Зѣѣ пѣ шіѣ, кѣчи дѣи леціле патріеіі пѣстре, преа-кѣрѣварілор е діктатѣ перѣдѣѣеа капѣлѣі, апоі апоі . . .)

MONARCHIA AŦSTRIAKŦ.

Дѣла марѣінеле галіціене, 11. Ізніе. Шіріле дѣи Галіціа сѣлѣ тот а лініѣе; сіи́гѣр дѣи дѣпѣтѣл Бохніа дѣи сатѣл Дрѣшков дѣра-пілор ле вені плаќѣл, а воі съ кѣпріндѣ тот сѣчѣрѣшѣл пропріетарілор пе сеаѣа лор. Кѣ-пітанѣл Сапні къ 80 осташі фѣ тріміс дѣи

*) Дѣстѣл къ аѣѣта.

Red.

ачеа парте пентрѣ на съ астъмпере същеле ачелор дърани ши съи дивеце а респекта проприетатеа алтора. Видетъверпаторъ граф Ладанси асъпъ не вѣтръви сатъли ла сине, дѣ дожені ши дѣ дивъдъ ка тѣтъ серіосита- теа а пѣзи лѣдѣ ши ліпидеа. (M. m. gaz.)

БЪЛГАРИА.

Свѣрѣ фаѣта не ла Бѣкредѣ, къ о пар- те маре а орашъли Рѣшчѣк с'ар фѣ префъ- кѣт дѣ чепъшъ. Адеверіреа щіріі съ о а- щептъм чеваш дела тѣмп.

Chronică străină.

Roma. Алецере де папъ. Кардиналіи пѣ- маі 50 ла пѣтър се адваръ ла 14. Ізніе дѣ аша пѣмитѣ Conclave ши дѣпъ съѣтѣріі ши вотизѣрі де дѣвъ зѣле дѣ 16. Ізніе сеара алеа- серъ де папъ не Eminenția Са кардиналъ Мастаі-Ферреті архіепіскоп ши епіскоп ла Ітола. Новл кардинал е пѣскѣт дѣ 13. Маіѣ 1792 ши лѣ пѣтеле де Піѣс IX.

Портѣгалиа, 6. Ізніе. Дѣпъ че редіна фѣгъдѣи револтанцімор тѣте челе доріте, еі акѣм се рѣспѣндеск фѣкаре не ла лѣкѣнде- ле лор; дѣтр'ачеа примѣще адресе де гра- тѣладіе дѣн маі тѣлте пѣрці, къчѣ аскѣлтъ пѣлпсоріле попоръли. Фоіле пѣвліче къпрінд лісте лѣпці де а ле дерегѣторімор невреднѣчі скопші дѣн але лор постѣрі, дѣ локѣл кърора се пѣн алціи ши дѣкѣ маі вѣртос де ачеа, не каріі фѣрадіі Каврал дѣ скѣсесеръ ши дѣн постѣрі ши дѣн патріе. „Дѣте тѣ жос, ка съ тѣ пѣіѣ еѣ,“ есте вѣ проверѣв фѣрандозеск; атѣта пѣмаі ар фѣ де доріт, ка чеі поі съ фѣе маі вѣні декѣт чеі дѣнтѣ. Комерчѣл ши ко- тѣвнѣкадіа съѣері грѣѣ дела тѣрѣвѣрѣіле аче- стеа, ши атѣт ла Лісабон, кът ши дѣн Опор- то маі тѣлте касе фѣвѣрѣ ванкерот.

Франца. Паріс, 17. Ізніе. Дѣн кътара депѣтацілор се вотаръ астъзі пѣще съте дѣ- семпѣтѣре де вані; аша міністръли че прѣ- веце асъпра лѣкѣрѣлор пѣвліче 13,600,000 фр. пентрѣ репоіреа маі тѣлтор ске ле саѣ портѣрі комерчѣале, маі алес ачелѣі дела Калѣ, Трепорт, Хонфлер, Редон ш. а. ши не лѣп- гѣ ачелеа дѣкѣ алте треі міліоне патрѣ съте шесезечѣ ши шесе мѣ фр. пентрѣ дѣнтрепрін- дереа вѣпор зідірі пѣвліче.

Рѣсія ши Полоніа. Дела хотарѣле рѣ- сѣці, 15. Ізніе. Се спѣне дѣн ісвор сіѣтр, къткъ комісіа, кареа с'аѣ орѣндѣіт де дѣнсаші Маіестатеа Са дѣпѣратѣл Ніколаѣ, ка съ черчетезе дѣпъ репортѣріле дѣнтре вісеріка католикъ дѣн Рѣсія ши дѣнтре пѣлпсоріле ска- пѣлѣі roman, каре і с'аѣ спѣс М. Сале дѣн фадѣ дѣн апл трекѣт, кънд се аѣла дѣн Рома, ш'ар фѣ дѣкѣіет лѣкѣрѣіле. Рѣсѣлтатѣл аче- стор черчетѣрі се веде маі плекат дѣн пар- теа доріңделор че аѣеапѣтѣ патріархѣл ro- man, декѣт гѣверпѣл тѣскѣлеск. Кѣ тѣте а- честеа дѣпѣратѣл Ніколаѣ прѣішнѣд щіреа деспре рѣпосареа патріархѣлѣі дела Рома, аѣ аѣлат къ кале а маі атѣпа къ хотѣрѣреа дѣн прічіна ачеаста атѣт де делікатъ, пѣлп кънд се ва алеце поѣ патріарх вісерічеі като- ліче, крезѣнд къ дела нѣа алецере ал аче-

лѣіа; прекѣт ши дела персѣна, кареа ва дѣн- вѣрка ачест пост дѣпалт се вор пѣтеа стѣрче пѣще модіфікѣрі дѣн хотѣрѣрі, маі пѣнте де а се пѣне дѣн лѣкѣре. — Дела Галіціа пі- тік поѣ; декѣт къ ічі колеа се маі аратъ къте о вѣвѣрѣ де пѣспѣнере дѣн партеа дѣранілор ла проприетаріі лор ши ачеаста пѣ пѣмаі дѣн- тр'ѣн сат дѣвъ, чѣ дѣн маі тѣлте, ва дѣн кътева дѣнтѣрі дѣнтреці. Кѣ тѣте ачестеа рѣндѣл ши ліпидеа пѣвлікѣ пѣ с'аѣ тѣрѣвѣрат пічі дѣнтр'ѣн кіп. — Шѣ оарекаре Медісдевскі аѣ черкат а пѣші атѣт дѣн Варшава кът ши дѣн Берліп ка аѣент ши дѣнтѣтернѣіт дѣн партеа репѣ- влічеі Кракаѣ ши а репрезента орѣкѣм не ачест стат ла кърділе де аколо, дѣпъ пѣ аѣ фост прѣіміт. Асеменеа се зѣче ши деспре Adam Потодкі, къ дѣнсодіт де вѣн банкѣер Кірхмаіер, ар фѣ черѣт аѣдѣнѣт дѣн Віена ла Л. Са прѣн- дѣл де Меттернѣх, ка съ ворѣіаскъ дѣн пѣтеле падіеі полѣне, дар пѣ лі с'аѣ дат воіе, декѣт ка ла пѣще персѣне прѣivate. (Жѣрп. вѣіѣ.)

АМЕРИКА.

Статѣріле вѣіте дела Nordamerіка. Дѣпъ репортѣріле челе маі нѣвъ че аѣ сосіт дѣн фоіле енглезе, аѣлѣт, къ рѣсвоіѣл ар тер- це дѣпѣнте дѣнтре пѣміта репѣвлікѣ ши дѣнтре чеа дела Мексіко, къ ачеа деосевіре, къ акѣм с'ар фѣ скѣтват фѣіеа, дѣкѣт мексіканіі, каріі дѣн ловіріле челе дѣн тѣіе се арѣта пѣсте тот дѣнвѣгѣторі, акѣм сънт маі дѣн тѣте пѣрціле дѣнвѣшѣ. Анѣміт дѣн дѣвъ ловірі че с'аѣ фѣ- кѣт ла 8. ши ла 9. Маіѣ Мексіканіі не лѣпгѣ о сътѣ де вѣте, тѣвѣрі ши алѣт шѣнідіе, пер- дѣрѣ апрѣне ла дѣвъ мѣі осташі, парте омор- ѣді, парте рѣніді де тѣрте, парте прѣнші ши трѣміші маі департе. Дѣнтре ачеціа се аѣлѣ ши вѣн деперал ал мексіканілор пѣміт Вега. Де кътва мексіканіі пѣ вор прѣмі вѣрѣн ажѣторіѣ дела енглезі, дѣн скѣрт тѣмп вор фѣ сіміді а дѣкеіа къ репѣвліка Статѣрілор вѣіте о паче рѣшіпѣтѣре.

А С І А.

India рѣсѣрѣтеапѣ. Тоате скрѣсоріле че вѣп ла Енглѣтера дѣн Пендѣіав, вестеск къ къ тѣтъ ісправа че аѣ фѣкѣт аколо енглезіі дѣн лѣпіле трекѣте, пачеа ши ліпидеа пѣвлікѣ пѣ е статорнѣітѣт, чѣ дѣн контрѣ се аѣеапѣтѣ не тот мѣнѣтѣл съ маі ерѣмпѣ вѣрѣ нѣвъ ре- скѣлѣ. Пентрѣ піаделе де комерцѣ че с'аѣ дѣ- дескіс енглезілор дѣн вѣта пѣчѣі че с'аѣ дѣ- кеіат, към се веде треава, ва чере тревѣнѣда ка съ се дескідѣ къ тѣлѣ арматѣ, къ пѣтереа мілідіеі, къчѣ алѣелѣіѣ ачеіа се аратъ фѣарте тѣрѣвѣрадѣ ши пѣдѣнѣплекаді де а фаче ачеаста де воіе вѣлѣ. — Дѣн тоатѣ India аѣ домпіт іарѣш колера, дѣкѣт вѣіі енглезі, каріі рѣ- тасерѣ неатѣнші де іагаганѣл indian, къзѣрѣ акѣм прадѣ ачестеі дѣнѣорѣтѣре воале.

(Газ. вѣіѣ.)

Пѣща ши Магіаріі.

(Естракт дѣпъ вѣн пѣвлічѣст.)

Пѣща е капітала, фѣртсеца ши пѣдеж- деа вѣіторѣлі Шгаріеі; е леагѣлѣ, чентрѣл

